

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 06/2025/R

19/2025

uzavretá v zmysle ustanovení §12 a §15 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov, a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 z 10. augusta 2015 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a podľa ustanovení § 659 - 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

(ďalej len „Zmluva“)

POŽIČIAVATEĽ:

Slovenská národná galéria

Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

IČ DPH: SK2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

Štatutárny orgán: Mgr. Jaroslav Niňaj, poverený generálny riaditeľ

Telefón: +421.2.20476226

E-mail: sng@sng.sk

(ďalej len SNG / požičiavateľ)

a

VÝPOŽIČIAVATEĽ:

Stredoslovenská galéria, Dolná ul. 8, 975 90 Banská Bystrica

IČO: 35984929

DIČ: 2021427078

Č. účtu (vo formáte IBAN): SK71 8180 0000 0070 0038 9572

Štatutárny orgán: Mgr. Miloslava Borošová Michalcová, PhD., riaditeľka

Tel.: +421.48.4701615

E-mail: ivan.zirka@sbg.email

(ďalej len vypožičiavateľ)



Článok 1 Predmet zmluvy

SNG požičiava vypožičiavateľovi výstavnú kópiu zbierkového predmetu : **4ks**

	inv. číslo	autor	názov	datovanie	materiál	technika	rozmery
1.	IM 155	Koller, Július	Fair play - čistá hra	1967 - 1979	novinový papier; zažltnutý biely papier	koláž; lepenie	výška 33.0 cm; šírka 45.0 cm
2.	IM 358/A5/441	Koller, Július	Archív JK/Univerzálny futurologický otáznik (U.F.O.)	1978	fotoreprodukcia; zažltnutý biely papier	koláž; lepenie	pasparta: výška 20.8 cm, šírka 29.7 cm; fotore- pro: výška 10.5 cm, šírka 15.8 cm
3.	IM 621	Tóth, Dezider	Dychovky	1978 - 1979	fotografia; plexisklo	čiernobiela fotografia	v plexi adjustovan- é foto (7 ks): výška 91.0 cm, šírka 24.5 cm, výška 83.0 cm, šírka 14.5 cm
4.	UP-DK 1322	Švolík, Miro	Niekoľko detí	1987	fotografický papier	čiernobiela fotografia	výška 28.0 cm; šírka 38.0 cm

na účely výstavy názov: „HRA v obrazoch Dominika Skuteckého a v tvorbe vybraných umelcov 20. – 21. storočia“

Miesto realizácie:

Termín výstavy: 16.04.2025 – 30.11.2025

Výpožičná doba: 15.03.2025 – 31.01.2026

(ďalej len „digitálne reprodukcie“)

Článok 2

Podmienky výpožičky

1. Požičiavateľ poskytne Vypožičiavateľovi 4ks vytlačenej výstavnej kópie, ktoré budú súčasťou výstavy.
2. Výstavná kópia, bude označená popiskou (okrem štandardne uvádzaných informácií): „výstavná kópia – majetok SNG“.
3. Vypožičiavateľ si vytlačené výstavné kópie vyzdvihne v **SNG - Riečna 1, 815 13 Bratislava** Po skončení výstavy budú výstavné kópie vrátené na rovnakú adresu, z ktorej boli vyzdvihnuté..
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že poskytnutú vytlačenú výstavnú kópiu po skončení výstavy vráti požičiavateľovi a zabráni tak akémukoľvek šíreniu jej obsahu.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá SNG za všetky škody (krádež, stratu, nepovolené šírenie či iné poškodenia digitálnej reprodukcie, ako aj za vytvorenie a použitie nepovolených reprodukcii za iným účelom alebo v inom množstve ako je uvedené v tejto zmluve), ktoré vznikli použitím digitálnej reprodukcie.
6. V tomto prípade bude vypožičiavateľovi za tlač výstavných kópií účtovaný poplatok vo výške **80,- € s DPH**.

Článok 3

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
2. Zmluvný vzťah skončí:
 - a) posledným dňom výpožičnej doby,
 - b) dosiahnutím účelu, na ktorý sa zmluva uzatvára
3. Požičiavateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak vypožičiavateľ používa predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom alebo porušuje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané písomne a je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane.

Článok 4

Repro-práva

1. Uverejňovanie obsahu diela vo filme, v televízií, na iné účely ako na propagáciu výstavy, je možné len so súhlasom SNG. Vyhotovovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcii je povolené len po predchádzajúcej dohode so SNG a len v súvislosti s propagáciou výstavy. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie obsahu diela nevyhotovovali treťou osobou.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri každej publikácii diela resp. dokumentácii k dielu, bude uvedená popiska vo forme: „výstavná kópia – majetok SNG“ (platí aj pre príslušné jazykové mutácie). SNG je oprávnená požiadať, aby s ňou bol prekonzultovaný popis diela použitý vypožičiavateľom.
3. V prípade, ak vypožičiavateľ bude vydávať sprievodné publikácie k výstave s reprodukciami diela, zaväzuje sa, že dodá SNG bezodplatne a bez vyzvania 2 (dva) výtlačky. Vypožičiavateľ výtlačky odovzdá/zašle do 10 (desať) dní po ich vydaní,



najneskôr však pri vrátení výpožičky. V prípade poštovej zásielky vypožičiavateľ uvedie adresu požičiavateľa uvedenú v identifikačných údajoch tejto zmluvy. Tak isto bude SNG vypožičiavateľom informovaná o prípadnom umiestnení reprodukcii zbierkových predmetov na internetových doménach, pričom tieto môžu byť len doménami vypožičiavateľa a nie tretieho zmluvného partnera.

Článok 5

Všeobecné zmluvné podmienky

1. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv týkajúcich sa diela.
2. Žiadosť o predĺženie výpožičnej doby je potrebné písomne oznámiť SNG najneskôr štyri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výpožičnej doby. SNG má právo, nie je však povinná, výpožičnú dobu predĺžiť.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú písomnou formou. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť SNG každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti SNG zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v registri.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) obdrží vypožičiavateľ a 2 (dve) SNG.

za SNG

.....
Mg
pov

v Bratislave, dňa 21

za SSG BB:

.....
Mgr. Milosla
riaditeľka

D.,

v Banská Bystrica, dňa 10.3.2025